

## **NATIONAL ASSEMBLY OF SEYCHELLES**

*Tuesday 12<sup>th</sup> December 2023*

*The Assembly met at 0902am*

*National Anthem*

*Moment of Reflection*

*Mr Speaker in the Chair*

### **MR SPEAKER**

Bonzour Manm Onorab. Bonzour nou zofisyé Lasanble e osi nou piblik ki pe swiv nou ozordi. Byenveni pour nou travay lazournen.

Pour konmanse avek en pe komunikasyon, mon le zis pas lo nou programm travay pour sa bann zour ki reste dan lasemenn.

Ozordi nou pour annan 2 *Bills* e nou pou bezwen pran sa lo *First Reading* ek *Second Reading*. Nou a eksplike. Demen, Merkredi, nou pour annan en lot *Bill*.

E sa 2 *Bill* ozordi i pour *Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment)* *Bill* e *Revenue Administration (Amendment) Bill*.

Demen nou pou pran en lot *Bill* ki *State Land and River Reserves (Amendment) Bill*, e Zedi nou pour annan Mosyon lo Lakor avek Linyon Eropeen.

E osi dan programm, parey mon ti eksplike dan

Lasanble yer, mon krwar Lasanble i annan responsabilite e privilez pour li adres sitasyon ki'n arive dan nou pei. E dan miting *ABC* yer, mon ti lev posibilite ki mannyer nou kapab pran sa size.

E swivan propozisyon ki'n ganny fer, mon'n avans le 2 *Leaders* Lasanble pour zot fer en *statement* dan Lasanble, e nou'n programm sa pour Zedi apre Mosyon. Donk, la i la apepre nou travay ki reste pour lasemenn.

Bann Manm a remarke ki bann travay - bann *Bills* sirtou bann *item* i enn pti pe eparpiye, sa vin akoz sirkonstans ki nou'n trouv nou ladan.

Par egzanp *State Land and River Reserves Act* ki dan non Minis Billy Rangasamy ki nou ti'n programmen pour pran pli boner, Minis in fer lapel pour permet li regard en pe travay irzan ki dan son responsabilite, e se pou sa ki nou'n avans sa *Bill* pour Merkredi.

E byensir, Mosyon, ki nou pe konsidere, akoz i en dokiman ase konpleks e long, pou permet manm pour ganny letan e pou permet komite osi pour travay lo la, nou'n avans li osi tar ki i kapab. E se pour sa ki nou pe pran li Zedi.

E mon oule anonse osi ki Lasanble i programmen pou

konmans recess pour sa lafen lannen apre trwazyenm term, Zedi le 14 Desanm.

En lot leksplikasyon, zot a war lo *Order Paper* ki Madanm Clerk in sirkile konman *Revised Order Paper*, ki annan 2 *Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill*; enn date 2021 e enn date 2023.

Leksplikasyon se ki sa *Bill* ti ganny Gazete an 2023, me Lasanble pa ti zanmen pran travay lo li. Sa leksplikasyon ki Madanm Clerk in fer resers, e in war ki mannyer sityasyon ti pase. Donk, i neseser pour nou akoz sa Lasanble, akoz sa *Bill* in ganny Gazete, in ariv dan propriyete Lasanble, i bezwen ganny retire avan ki nou kapab prosed lo en lot *Bill*. Se pour sa ki zot war *item 2 fwa* lo *Order Paper*.

Avek sa, mon a apel Madanm Clerk pou fer *First Reading*.

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker; bonzour tou bann Manm; tou bann staff Lasanble e tou dimoun ki pe a lekout.

Bann *First Readings* bomaten i:

*This Act may be cited as the Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Act, 2021;*

*This Act may be cited as the Revenue Administration (Amendment) Act, 2023;*

*This Act may be cited as the Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Act, 2023.*

Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. A ce point Onorab Georges in demann laparol. Mon prezimen pour nou prosede avek *withdrawal Bill*. Onorab Georges?

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Bonzour tou bann Manm Onorab e tou dimoun ki pe swiv nou.

Mr Speaker, premyerman mon ti a kontan lo lapar nou *Caucus* swet ou en zwaye laniverser ozordi. Nou aprann ki se ou laniverser.

### **(APPLAUSE)**

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi pour ou pas sa lazournen avek nou pe travay dan Lasanble Nasyonal.

Mr Speaker, efektivman anba *Order 77*, pou bann rezon i ou'n deza donne, mon move ki *the Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill, 2021* i ganny retire. I ganny withdrawn. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi, nou a ganny segonnman? Onorab Sandy Arissol.

**HON SANDY ARISSOL**

Mr Speaker, bonzour. Bonzour tou bann manm; tou dimoun ki a lekout.

Mosyon Onorab Georges i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Manm i a vot lo sa Mosyon? *No vote*. Mersi pou ekliersi mwan. *Ok*, mersi Onorab Georges egalman pour ou swe.

*Ok*, nou pou prosede aprezan avek *Second Reading*, *Bill* ki devan nou. E pou sa, mon ava demann madanm rapporter pour apel Minis e son delegasyon silvouple.

Avan ki mon rekonnet Minis e bann zofisyé, mon krwar nou a pas lo Mosyon pou *waive 7 days notice*.

Nou programmen pour konmans avek *Revenue Administration (Amendment) Bill*, alor nou a pran Mosyon pour *waive 7 days notice* lo la silvouple. Onorab Georges, si ou'n pare.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis avek ou delegasyon. Mr Speaker, etanndonnen ki sa *Bill* pe vin devan nou *for*

*Second Reading*, avan ki 7 zour depi ki son Premye *Reading* in *expire*, mon pe demann ou permisyon anba *Order*, 97(1) nou *Standing Orders*, pour mwan anmenn en Mosyon anba *Order* 69(1) pou permet ki *the Revenue Administration (Amendment) Bill, 2023*, i ganny lir en Dezyenm Fwa. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Nou a ganny segonnman lo sa Mosyon, silvouple? Onorab Sandy Arissol?

**HON SANDY ARISSOL**

Mr Speaker, mersi. Bonzour Minis avek ou lekip. Mr Speaker, Mosyon Onorab Georges i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi, Manm a vot lo sa Mosyon pour *waive 7 days notice*. Manm ki an faver lev lanmen? Mersi, Manm ki kont?

Lo Mosyon pour *waive 7 days requirement* pour *Second Reading Revenue Administration (Amendment) Bill, 2023*, 21 Manm in vot pour, 0 kont e 10 manm in *abstain*.

Donk sa Mosyon in aprouve par Lasanble, e preznan nou kapab prosede

avek sa *Second Reading* sa *Bill*.

E vi ki nou'n pare prezan, permet mwan dir bonzour Minis pour Finans, Plan Nasyonal e Komers, Naadir Hassan. E bann zofisyé avek li se Patrick Payet, Sekreter Deta, dan sa Minister. Mrs Seylina Joymon, Direkter Zeneral pour *Domestic and International Tax Policy*, dan sa Minister.

Ms Christy Vital, *Policy Analyst*; Ms Roseline Lepathy, Direkter *Compliance* dan *Seychelles Revenue Commission*, e egalman Ms Amelie Nourrice, *Legal Draftsperson* dan biro *Attorney General*. Byenveni zot tou pou partisip avek nou lo sa *Bill*.

E nou a prosede, e mon apel Minis ... (eskiz mwan mon pe al en pe tro vit) Mosyon pour *Second Reading*.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, etan donnen ki nou'n sispann *Order 69(1)*, mon move anba *Order 69(2)* ki *The Revenue Administration (Amendment) Bill 2023*, i ganny lir en Dezyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi nou a ganny segonde. Onorab Esparon.

### **HON REGINA ESPARON**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis ek ou delegasyon. Mr Speaker, mon segonn Mosyon ki *The Revenue Administration (Amendment) Bill 2023*, i ganny li en Dezyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Avek sa mon ava apel Minis pou fer son prezantasyon lo sa *Bill*.

### **MINISTER NAADIR HASSAN**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, avan mon konmanse permet mon osi pour mon dir ou, pou *wish ou en happy birthday on behalf of panel*.

Mr Speaker, Dirizan Lopozisyon, Dirizan Zafer Gouvernman, bann Manm Onorab e tou manm piblik a lekout, bonzour.

Mr Speaker, mon pe prezant sa Prozedlwa pour amann Lalwa Zesyon Reveni ki annan pour bi sipor e amelyor efikasite bann servis Gouvernman. Me pli presizeman servis ki Komisyon Reveni Sesel, SRC pe ofer.

Parey ti'n ganny fer resorti dan Diskour Bidze 2024, Gouvernman pe kontinyen envestir pour digitalise servis kot SRC.

Anliny avek sa, SRC, in develop en sistem elektronik ki pou permet *taxpayers* pour anrezistre e deklar zot bann

reveni e pou fer peyman neseser.

Ansanm ek bann platform nimerik ki pe ganny met an plas, i enportan ki nou met nou bann Lalwa azour pour ki i siport sa direksyon ki nou pe pran. Alor Mr Speaker, nou pe propoz lamannman dan 2 seksyon; Lalwa Zesyon Reveni (RAA).

Premye lamannman se dan seksyon 94, ki preski metod ki en *taxpayer*, i bezwen soumet dokiman avek SRC. Nou pe azout ek sa provizyon, pour ki bann dokiman i osi kapab ganny soumet atraver form nimerik, atraver en servis nimerik ki'n ganny met an plas par sa Komisyon.

Lot lamannman, se pour azout en novo seksyon, 94(a). Sa novo seksyon i preskri diferan method ki bann dokiman ki ganny soumet i kapab ganny sinyen. Sa i pou lese ki sinyatir i kapab ganny fer konman en *wet signature*, ou en sinyatir elektronik. An plis nou pe enkli definisyon sinyatir elektronik.

Mr Speaker, avek sa mon pe prezant avek Lasanble Nasyonal sa Prozedlwa, pour amann Lalwa Zesyon Reveni pour zot konsiderasyon e laprouvason. Mersi Mr Speaker.

## **MR SPEAKER**

Mersi Minis. Lasal i ouver pour deliberasyon bann Manm. Mersi. Byen, mon pour donn laparol Onorab Aglae ki efektivman in dir mwan i ti a kontan fer enn pti adres avan i konmans son Bill. So mon'n dir li i a kapab pran laparol ler i koze. Onorab Aglae ou annan laparol.

## **HON EGBERT AGLAE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis, *panel* e tou Manm Onorab e bonn aniverser Mr Speaker.

Lo non zabitan Port Glaud mon ti a kontan zis pas mon senser kondoleans avek lafanmir Sedgwick Thomas, ki'n kit nou granmaten. In en zomn ki'n fer en kantite dan nivo distrik e osi lo kominoter. E nou priye ki son lanm i repoz an pe.

E zis an pasan Mr Speaker, mon osi mon partaz mon sipor e kouraz pour tou bann dimoun ki'n ganny afekte pandan sa 2 levennman ki'n pase. Ki Bondye i donn zot lagras e kouraz pour zot kapab sirmont sa ki zot pe fer fas avek.

Mr Speaker, *Bill* ki la devan nou i en senp lamannman ki en lamannman, ki pe fer ki bann provizyon prosedir administrative ki bann kliyan i bezwen fer pour bann soumision bann dokiman

avek Komisyon Reveni, i vin enn pti pe pli - dan en lenstans mon pou dir fasil, me osi fer ki i vin dan bann form nimerik.

An vi ki pei lemonn global pe modernize e osi avek bann teknolozi ki ozordi nou kapab dir i dan staz vreman avanse.

E pour sa i osi pou ede dan en fason - mon pou dir li - petet redwir serten letan ki bann prosedir i fer, e osi bann deplasman ki bann endividé parfwa i bezwen fer fizikman, pour akse bann servis.

E la mon pa pe koz zis lo Reveni Komisyon, me osi bann lezot servis ki ozordi Gouvernman, bann antite i fer ki nesesite ki i annan bann prosedir i ou bezwen vin an personn.

E la Mr Speaker, mon le dir poudir avek bann platform nimerik, ki deza ti egziste, in deza konmanse. Gouvernman oparavan in al tre avanse dan sa laliny zot osi.

Nou annan en seksyon *DICT* anba Gouvernman ki'n en lenstriman enportan, pour kapab anmenn azour bann teknolozi dan bann departman, ministeryel e Gouvernman, pou kapab dir poudir dan en fason fer lavi ladministrasyon vin pli fasil.

E osi pour nou konnen pour nou annan konsern osi, ki avek sa bann devlopman, byensir bokou biznes, bann

endividé i bezwen met zot azour.

Savedir, zot bezwen envestir zot menm dan zot lekor, e osi envesti dan zot biznes pour zot annan bann teknolozi avanse kot i konsern gard rikord, ouswa soumet bann rikord, ouswa pour dan zot ladministrasyon zot menm, ki mannyer zot gard zot bann dokiman.

E de la Mr Speaker, mon krwar i en nesesite ki osi, i annan en laspe sekirite. E semenn pase nou'n koz enn pti gin lo *data protection*, i annan *Bill* ki'n vini. Nou'n adrese.

Mon krwar i enportan osi pou pran sa laspe sekirite ki parfwa atase avek bann lenformasyon nimerik, kot nou konnen dan sa lemonn ki nou viv ladan ozordi, i annan ki pas son letan ki i pour rod bann tou fason.

Petet ganny lenformasyon piblik, pou servi li dan en fason pa neseserman byen, ouswa konn lenformasyon, sirtou kot i konsern bann tranzaksyon finansyel, e sa nou war li atraver bann diferan *scam* ki tanzantan i *pop up* nou war dan sa monn.

So avek sa, Mr Speaker, mwan mon ti a kontan petet Minis, ouswa *panel*, dir nou petet ki bann mezir an plis ki zot pe mazinen. Sirtou akoz la

nou pe koz reveni, taks ki Gouvernman i pou bezwen kolekte e bann *processing* ki pou bezwen ganny fer.

Eski ladan nou pou war pou dir SRC li menm, malgre in kommanse, son - dan form nimerik, eski zot pou ganny en pe sipor an plis pour zot? Ouswa eski i pou annan en *oversight*, en *body*, ouswa en lakonpannyen ki pou ganny mandate, pou fer sir ki napa okenn *data breach* ki arive?

E ki bann *storage* sa bann *data* i dan en bon - mon kapab dir dan en bon lanmen dan en sans - pour anpeste ki i annan okenn *scam* ki ganny pase.

E osi letan nou pe koz *signatories*, *ok*, nou pe donn opsyon ladan ki ou kapab fer *wet signatories* ouswa *digital*; ou pe donn li sa 2 opsyon. Me letan nou pe fer li dan en form *digital* petet, lo kote lotantisite sa sinyatir li menm. *Ok?*

Mon krwar i enportan pour nou konnen dan en fason, pou SRC rekonnert i li menm sa dimoun ki'n fer sa *digital signatories*, ouswa eski sa dimoun avan dayer i fer sa pour kommanse, i pou bezwen anvoy en *sort of* en parey en *template signatory*, kot SRC pou dir vwala.

Parey labank i fer, letan ou pe, ou'n ouver en kont, ouswa letan ou pe siny lo en *cheque*, i donn ou en *specimen*

*signatories*, pou li verifye sak fwa ou fer tranzaksyon pou vwar si i ou menm sa.

E sa i en konsern ki mon ti a kontan adrese lo kote (antisite). E osi mon ti a kontan osi, eski bann konversasyon avek bann biznes i ankor pe ganny fer, pour kapab - wi, ou'n nonmen parey nou'n amann Lalwa pou fer ki bann zour ki pou pey taks in amande.

Si pe pey le 21, si ou pe *perform* nimerik ou pou pey le 23. Tousala. So, baze lo sa, sa konversasyon, eski sa konversasyon i *ongoing*, pour fer nou bann dimoun ki pe akse sa servis, pour zot konnen pou dir be vwala, ou kapab fer sa.

E osi eski zot pour annan en dele letan, opsyon pour zot kapab *comply*? Akoz dan Lalwa la pa pe mete. Anvi ou kapab fer tou le de, mannyer in mete dan Lalwa, me eski zot pou annan en letan pou dir *ok*. En *time frame* pour zot kapab *comply* lo la. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Gill, pran la parol.

### **HON CHURCHILL GILL**

Mersi Mr Chair. Bonzour Minis, delegasyon e tou Manm e tou dimoun pe ekoute. Parey nou'n vwar sa *Bill* li en *Bill* tre kourt. E dan tou pei a moman

i annan nesesite kot serten revizyon i bezwen ganny fer, oubyen serten amelyorasyon, pour kapab reste azour avek bann tranzaksyon ki kontinyelman ogmante e bann fason fer.

E avek sa Lalwa i zisteman pe met li pli azour e fasilit bann komunikasyon avek biro SRC e avek bann diferan biznesmenn. Me selman Mr Speaker, mwan mon ti a voudre ki Minis ler i donn son *reply*, i donn sa bann dimoun ki pou fer *submission*, sinyatir elektronik bann diferan fason sa garanti;

Kot pou fer zot annan konfyans ki tou sa bann sinyatir fason ki i pou ganny fer, zot kapab garanti ki pour napa *duplication*. Oubyen kot en lot dimoun i a kapab servi ou sinyatir pou li fer tranzaksyon lo la.

E si nou kapab ganny sa kler, pour asire ki bann dimoun ki pou bezwen fonksyonn dan sa fason, zot a kler, e sa i ava ede pour *speed up* bann tranzaksyon ki ava annan pou fer, baze lo bann dat ki Lalwa i preskri, ki swa le 21 oubyen le 23.

Apre osi, lo kot lakantite groser biznes ki zot zot bezwen *compulsory* servi sa, si i annan sa - pou fer sorti donn en lesplikasyon pour konnen, lekel groser biznes ki zot

*compulsory* zot pou bezwen fer sa.

E ki bann kategori biznes ki zot zot pour napa nesesite dan limedya pour zot fer sa, me selman i a vin en keksoz gradyel. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab Gill. Onorab Clifford Andre?

### **HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis, bonzour tou dimoun.

Mr Speaker, sa Lalwa ki devan nou i montre nou ki Gouvernman *du jour*, i pe get dan totalite bann fason pli efikas e pli direk e senp pou permet dimoun dan konfor zot lakour, dan konfor zot biro pou zot kapab *submit* zot taks

Mon dir sa akoz *electronic signature* i en fenomenn ki bokou landrwa, bokou pei annefe in aksepte e in fer fas avek.

En keksoz enportan dan sa Lalwa, i montre ki i annan en nivo sekirite ki atase avek sa sinyatir elektronik.

Akoz dan *clause 2* i kler kot in mete ki pour annan en "*an electronic ID with an email, password and security pin.*"

So, mwan ki mon ti a kontan kekfwa Minis dan ou *summing up* ou dir i pa en *security pin*, ou *at least* nou nou'n ganny eksplike, me

kekfwa pour bann biznes. I pa en *security pin* ki pou ganny donnen permanan.

So, i pou sak fwa ki en tranzaksyon i ganny fer, sa *security pin* pou monte. I pa parey labank i dir *OTP, One Time Password*. So ki nou, i pa enn ki permanan parey nou dir, e ki sa dimoun li menm i pa pour konnen, me i pour ganny avoye sa pour li fer sir ki letan i pe fer son sinyatir sa i ganny met an perspektiv.

Minister, mwan mon ti a kontan ki nou osi fer sir ki - oubyen nou eksplike – ki si en dimoun pe fer en *electronic submission*, eski i pou osi bezwen fer en *hard copy submission*?

Oubyen son *electronic submission* pou ganny pran konman in fer son soumisyon, e alors i pa bezwen vin dan lofis laba akoz *electronic signature* se, pour anpes li vin dan lofis.

So, kekfwa nou ava ganny eksplike sa e ki bann biznes i ava santi zot konfortab pour zot konnen ki vreman zot bezwen fer.

Mr Speaker, avek sa de pti mo parey sa *Bill* i vreman pti, me selman i annan en lenpak ki gro, mon pran li koumsa. Alors, mon pa pou lontan. Mon ti a kontan ki Minis, i adres sa 2 *issue* ki mon'n met devan, epi mwan mon kapab donn li garanti ki

mon pou donn lanmen pou fer sir ki sa *Bill* i pase. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Cosgrow.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker. Mr Speaker, parey lezot dimoun, mwan osi mon zwenn pou swet ou en bonn aniverser. Mon kontan pour konnen i annan omwen 2 nou Saziter dan Lasanble.

Mwan malerezman, mon ti pas pour mwan pandan en *state of emergency*. Me pou ou dan en sirkonstans diferan. So bonn anniverser Mr Speaker.

Mr Speaker, mon pran laparol bomaten, pou koz lo sa *Bill* ki vreman *short*, me ki annan en lenpak konsekan, en lenpak tre tre enportan lo ki mannyer biznes ozordi Sesel.

E dan le fitir osi, zot pou kapab fer serten tranzaksyon avek SRC, dan en fason en pe pli inovan; en fason pli vit e pli fasil.

Pour fasilit, ankor fasilit biznes e fasilit, tir en pe birokiasi dan serten travay Gouvernman, e fer keksoz fasil pour kominate biznes.

Dan mon ladres respons Bidze, mon ti koz enn pti pe lo lefikasite SRC - lo nesesite pour SRC kontinyen. I annan en kantite travay ki'n ganny fer byensir nou bezwen admet,

me SRC i bezwen kontinyen bouze, akoz zot *deal* ek en kantite kliyan, en kantite dokiman.

E pour al *digital i the way forward* e nou pa kapab *escape* sa, nou bezwen kapab bouze konman en pei, konman en ladministrasyon bezwen kapab bouze. E kot i annan fasilité, fason pour nou kapab bouz *digital* e bouz pli vit, mon krwar i enportan ki nou fer li.

Mon ti menm lo en *Bill* mon krwar mon ti pe koz lo la semenn pase, koz lo annan en *simpler system tax*, ki kapab fasilit ankor prose biznes. So mwan mon *all for* fasilit biznes, e fasilit bann prosedir pour ki dimoun pa pri dan birokiasi.

E sa *Bill* pour mwan i enn ki anmenn nou dan sa direksyon. Me solman i enportan ki nou note Mr Speaker, ki ozordi nou kapab al lo en baz nimerik, *digital*, akoz nou annan nou en bon fondasyon.

SRC ozordi i annan li en bon fondasyon. *Over the years in build* li en bon fondasyon, e ozordi i kapab sorti kot ete e bouz lo en baz *digital*, parey bokou lezot antite Gouvernman.

Nou annan nou *DICT* ozordi ki annan bann dimoun, bann zenn, bann *programmers* kalifye. Mon pa konnen si *DICT* ki'n petet Minis i ava dir

nou apre, ki'n devlop sa programm *digital*.

Akoz mon konpran ki bokou antite Gouvernman pe osi bouz lo *digital*. Si mon pa tronpe, *Planning* in fini bouz lo *digital* si mon pa tronpe.

So, i enportan. Sa baz ki'n deza ganny mete, i fer li posib pour nou kapab bouz lo en lot letap dan nou devlopman; en letap ki inevitab, en letap ki de tout fason ki pour bezwen arive.

Me sa ki mwan mon pe petet demann Minis, e demann SRC, pour ki parey diferan keksoz, akoz i annan *digital signature* konpare avek en *wet signature*, i pa neseserman kan mannyer ou sinyen.

*Ok, i pa neseserman ki mannyer ou sinyen ou lekritir, i plizoumwen annan pou fer avek en sinyatir code, encrypted, servi bann nimero e an diferan fason, diferan letan.*

Sa dimoun ki pou pe servi sa, ler i pou fer antre son sinyatir i pou ganny li petet pa neseserman menm *password* tou kou. I pou bezwen sanze. I annan nesesite pour edik biznes.

La kot mon antre lo sa lot pwen ki mon ti anvi fer resorti; nesesite pour edik biznes, sirtou bann pti biznes, ki ti ava kontan, zot napa sitan kantite staffe zot ti ava kontan bouz *digital*, pour ki zot kapab

fer zot bann *service* en pe pli efektiv, e *spend* mwens letan lo fer papye, fer zot bann *returns* avek en ta papye. Al delivre, espere, esper dan laliny kot SRC. So, sa i pou fer li pli fasil.

Selman nou bezwen kapab edik zot lo nesesite or lavantaz annan *electronic signature* e fer piblik konpran ki pou dir - sirtou bann sekter biznes - ki poudir sa ki la i anmenn en lavantaz pour zot.

Konnen souvandfwa mon war ki nou fer bann bon keksoz, kantite bon keksoz nou'n fer, me selman parfwa nou mank sa ledikasyon pour edik nou bann dimoun, nou bann biznes, pour ki zot kapab *embrace technology*; antre dan sa monn teknolozi, antre dan sa monn *digital* ki pou fer zot lavi pli fasil.

So mwan mon lapriyer bomaten avek *panel*, avek Minis, se i nou annan nou - nou *roll out* en plan kan mannyer nou averti bann biznes, benefis sa ki Lalwa pe propoze e ki mannyer nou fer zot *buy in* dan sa ki Lalwa pe propoze.

Akoz i pa pou vo lapenn nou annan en sistenm ki kapab kree lefikasite, me dimoun pa pe neseserman *buy in* dan sa sistenm. I pou *counter productive* pour nou, pour SRC, pour Gouvernman, pour tou dimoun.

So mwan mon *prayer* parey mon'n dir, se ki Gouvernman i *roll out* en plan, eksplik biznes, eksplik dimoun benefis ki sa Lalwa pe anmennen. Avek sa Mr Speaker, mon pou aret la. Mersi bokou.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Henrie, ou annan la parol.

### **HON GERVAIS HENRIE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour tou dimoun e *welcome panel* dan Lasanble Nasyonal.

Mr Speaker, letan mon tann apropos ou laz ozordi, i annan osi en lot Manm Onorab ki selebre laniverser ansanm avek ou, sa se Onorab Georges Romain. E osi mon krwar enn ou staff dan ou lofis, Madam Genevieve Daniel. Savedir nou annan rezon ozordi pou swet zot tou en tre bonn fet menm dan sityasyon ki nou ladan.

Mon pran laparol bomaten, lo sa Prozedlwa ki devan nou Mr Speaker, akoz mon ankouraze vwar ki nou pe pas an traver en moman enteresan dan nou pei, kot i konsern zesyon taks, kot nou pe vwar linovasyon, kot nou pe vwar lentrodiksyon nouveau servis.

E sa i anliny avek sa transformasyon ki nouveau Gouvernman depi ki'n ganny

elekte an Oktob 2020 in promet pour anmennen.

E la mon le ki bann dimoun i sezi pou dir menm ler enn ler nou dir, "ar mon pa war ki pe arive" dousman, dousman si ou regard otour nou, tou sekter pe ganny touse dan en fason ouswa en lot, e nou lavi pe sanze pe vin pli modern e pli anliny avek bann pratik ki deza egziste dan bann diferan kwen lemonn.

Donk, dan konteks sa Prozedlwa ki devan nou, sa bann sanzman i form parti entegral *Tax Management System, (TMS)*, ki ti konmanse an 2021 pour ranplas sistem taks ki ti la depi 2010. I ti lanse an 2021 e SRC ti fer sa lanons dan en *press conference* an juillet 2022, kot pour eksplike egzakteman ki zot pe fer.

E sa reform i sipoze konplete an 2024, e prensipalman i fer 2 keksoz. I adres *revenue leakage* e osi letan nou ti dan Lopozisyon nou ti koz bokou lo la se ki nou *broaden the tax list*.

Akoz i enportan sa zafer taks parey semenn pase mon ti pe dir, akoz SRC i stratezik dan nou legzistans konman en nasyon.

Akoz li ki anmas plis larzan ki al dan *Consolidated Fund* ki vin an traverser *Appropriation Bill* ki nou vot lo la pou asire ki tou Seselwa ki

ou travay dan sekter piblik par egzanp, ou kapab en saler, met manze lo latab ou fanmir. Ou sinon si ou travay dan prive, sa prive i annan kontra avek Gouvernman.

So, i enportan pour ou sa. Sa ki nou pe koz lo la ozordi i tous ou direkteman akoz i konsern ou saler ou, ou *savings*, ou lenvestisman. So, i enportan.

Alor reform ki devan nou ozordi i pe permet *taxpayers* fer zot obligasyon, ver SRC dan konfor zot prop lakour, swa biznes, akoz prezan zot kapab fer sa bann tranzaksyon *online*. Me i osi ranforsi langazman SRC ver son kliyan pou donn servis pli vit aksesib.

Sa bann reform i form parti Plan Stratezik SRC 2023-2025 pour li ogmant son servis nimerik, anliny avek *Strategic Development, National Strategic Development Plan 2023-2025* ki ti lanse, SRC ti lans son plan an Desanm 2022.

Me pli enteresan Mr Speaker, LDS koman en parti ki o pouwar, in toultan koz lo kestyon developman lekonomi nimerik. E sa pti dokiman, nou *manifesto* ki letan nou ti al dan eleksyon nou ti dir ek dimoun si zot donn nou zot konfyans, nou pou fer *all over*, i annan referans avek sa.

E i montre poudir nou ti pe reflesi, nou ti annan en

plan, me la ozordi nou pe *roll out* sa plan e retourne lo komansman ki mon'n letan dimoun i dir, a nou pa war nanryen ki pe arive. Nou'n vini nou'n promet nou pe fer.

Par egzanp letan lo paz 13 nou lo "efficient delivery of services." Ouswa pou promouvwarr differan loportinite, linisyativ e met bann novo servis pour dimoun.

Me pi enportan lo paz 2 koz lo "digital economy, and financial services, the new business frontier." E mon a zis quote enn pti bout i dir dan sa manifesto Mr Speaker.

I dir "*we will make the digital economy a vital component of the phase of economic growth. As the world moves on in the digital age, our country cannot be left behind.*"

E ki nou pe promet pou fer? Se met an plas en lekonomi nimerik e servis finansyel konman en novo frontyer pour biznes. Ki nou'n fer, nou pe asir en kad legal e administrative, pouse pour elarzi bann servis, met novo platform *ICT*, pour bann antrepreneur e fer desann kou komunikasyon.

Si nou onnet avek nou lekor, nou pou rekonnert ki annan zefor ki'n fer depi 2020, partikilyerman kou telefond par egzanp in redwir. Ki ti vini

atraver en S.I. So, i annan keksoz.

E pour ou alor ki pe ekout mwan, mon reasir ou pou dir dousman, dousman, i annan keksoz ki pe arive. Alor, atraver sa Prozedlwa, *taxpayers* ek gran piblik fodre zot reste azour avek bann devlopman ki pe arive.

Mon personnelman satisfe ki SRC i konsyan son manda pou konsilte avek son bann partner. Par egzanp nou'n vwar ti annan en latelye an Out 2023, kot Sant Konferans STC, pou konsyantiz son bann partner lo sa bann sanzman.

E sa, sa bann sanzman i form parti premye plan dan son bann reform *Tax Management System* e i annan dezyenm parti *d'ici* 2024, kot i pou al kolabor avek *Seychelles Pension Fund*. Pou anmenn ankor plis devlopman.

E letan *Bills Committee* in zwenn avek bann *sponsors* sa *Bill*, Mr Speaker, zot in reasir nou pour dir pou annan Polisi an plas, pou mentenir l'integrite e lotantisite bann komunikasyon avek tranzaksyon ki pou arive lo sa servis. E sa i ava an liny avek *Data Protection Act*, ki nou fek pase semenn pase.

E dan la ki nou pe mar 13 an legzistans SRC, mon krwar nou dwatet eksite nou tou pou vwar sa bann, sa traze

inovasyon ki sa lorganizasyon pe pas lo la.

E mon a konklir an di-z-an ki mon osi kontan ki, nou a rapel ki pa tro lontan mon ti anmenn en Mosyon pou fer *Seychelles, Sesel*, vin *cashless* e nou lapriyer sete *d'ici Zanvye 2025*, sirtou, sirtou tou bann servis ki annan pou fer avek servis piblik, avek *state-owned enterprise*.

Nou pa pe koz *public sector* la, *private sector* plito. Zot ava deside fer zot lavites si zot anvi. E pour bann dimoun ki pe ekoute, mazin bann keksoz parey *Travizory*. Nou ti konplent ler i ti vini. Me lemonn pe al ver sa.

La si ou pe al Lerop a parti Zanvye, tou keksoz ou pou bezwen fer *online*. Kontan pa kontan ou pou bezwen fer. Bis *SPTC*, i nepli servi larzan e an plis zot in *move away from card* e zot vin avek bann pti brasle byen *fashionable*. Tou sa la i *digital*.

Benefis retret, nou bann aze. Ki mannyer zot pe ganny peye konmela? So, i annan sa bann sanzman ki pe arive, malgre i annan enn pti pe konplent, mirmirasyon lo konmansman, me apre nou adapte.

Alors, sa i sa peryod transformasyon ki nou pe pas ladan. Dousman, dousman, sakenn pe benefisyen dan son prop fason, e sa bann

sanzman, sa transformasyon i konsern tou dimoun e alor i nou responsabilite pour nou sezi ki pe arive, e pour nou osi partisip dan sa sanzman e met nou lekor azour, Mr Speaker.

E sa i 2 pti mo ki mon ti anvi dir lo la. Mon remersi zot pour zot latansyon. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Loze?

### **HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon pou profite pou swet ou bonn aniverser ou osi, Onorab Romain ek Ms Daniel dan ou lofis.

Be Mr Speaker, unfortunately mon bezwen konmans par fer en kankan, e spoil the mood of the House, akoz mon koleg Onorab Cosgrow in oubliye ki mon ganny laniverser zis 2 zour avan li e in vin fer en fo deklarasyon konsernan konbyen Saziter i annan dan Lasanble.

Alors mon bezwen put li on notice Mr Speaker e i mal sa ki Onorab Cosgrow in fer. So, mon pa konnen ki mannyer ou pou deal avek. Mon ava atann ou *Ruling* ler i vini Mr Speaker.

Mr Speaker, i pa ki nou konman Lasanble nou le bouz in *lockstep*. Me selman i annan bann moman dan listwar kot nou bezwen fer sa ki fodre ganny fer. Nou'n pas sa bann

dernyen semenn pour nou deliber lo *Appropriations Bill* Gouvernman.

Apropriyasyon ki definire koz lo depans ki Gouvernman i annan pour li fer. Be Mr Speaker, depans e aktivite Gouvernman i ganny finanse par reveni ki Gouvernman i kolekte.

Tou son aktivite, e sa i enkli bann servis ki Gouvernman i *provide* nou konman sitwayen. *Be it* lasante, ledikasyon, lakaz, tou i vin atraver reveni ki ganny kolekte. E sours reveni Gouvernman pli enportan, se taksasyon.

American i annan en *saying* ki dir ou sel keksoz ki konstan dan liniver *are death and taxes*. Be selman *on the flip side of taxes*, se ki i *provide* nou lasante, ledikasyon, lozman e tou bann lezot servis i Gouvernman i met an plas pour nou.

Sipot reveni koleksyon Gouvernman, mon krwar i keksoz responsab pour tou politisyen fer e *provide* sa ledikasyon pour nou pep ki i enportan i ganny fer.

Morso Lezislasyon ki devan nou ozordi, i ptipti, parey in ganny dir, i fer en keksoz enportan. I elimin en konplent ki mon'n war detrwa fwa lo *Facebook* sorti kot bann *small e medium business owners, business operators*.

I annan en zour mon ti war en madanm i met en keksoz ki i bezwen sorti *Eden Island, drive* ziska Anvil, lager rod en landrwa park, pour li anmenn *physical documents* kot SRC apre ki i ti'n fini soumet tou son dokimantasyon elektronikman.

Mon krwar la i elimin sa problem pou nou bann *small e medium business*, zot a kapab fer zot soumisyon elektronikman e fini avek sa, san ki zot bezwen al fer en *double submission* ankor fizikman.

E sa i bouz dan en direksyon ki ed nou pep, i ed biznes, i ed bann sitwayen *taxpayers* an zeneral Sesel.

En keksoz selman ki mwan mon krwar i enportan ozordi, se ki mwan mon swete ki koleksyon reveni i vin anliny avek bann prozeksyon i Gouvernman i mete. E ler mon dir koleksyon reveni, la mon pe koz *real revenue through taxation*.

Rezon mon pe dir sa, se ki nou'n vwar serten lenstans resaman kot menm si nou'n ganny dir pou dir *of a revenue in outperform*, apre sif in montre nou ki in annan serten pti dekalaz dan koleksyon taks. E mon swete, mon sipot bann keksoz ki, ki keksoz i a vin *on par*.

Akoz aktivite e depans Gouvernman, nou pa pou vreman kapab predir la la an se moman kot nou pe asize. Nou tou nou konnen i annan en - mon kapab dir en nyaz *hanging over us* - par bann aktivite ki'n arive resaman, i pour difisil pour nou asize dir be Gouvernman pou al depans tan, ouswa i pou depans tan, oubyen i pour depans tan, konbyen.

So, i enportan *shore up*. I enportan ogmant lefikasite, e i enportan ki SRC i kapab *perform to the maximum* son kapasite pandan sa bann mwan ki pe vini.

*However*, Mr Speaker, i annan en keksoz ki nou Lasanble, nou'n *focus* lo la bokou dan lepase. Nou'n *focus* bokou lo *total tax revenue collected*. E *total tax revenue outstanding*. Mon sipoze bann gro sef in atrakte nou e nou'n fer en pake kankan lo la.

Be i annan en keksoz ki nou pa'n zanmen demann ni Minister Finans, ni SRC, pou fourni nou Lasanble avek. Sa se *cost of collection ratio* pour taks. E si i pe amelyore ouswa si i annan dekalaz, e si sa i en *metric* ki zot pe servi pour mezir performans SRC.

Pour nou ganny en nide apepre lo kestyon lefikasite vi i nou pe bouz pour *improve* lefikasite SRC. Avek sa 2 pti

mo Mr Speaker, mon a ava aret lanmenm e swete ki mon ava ganny ou *Ruling* tre byento lo sa *gaf* Onorab Cosgrow Mr Speaker. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Pillay.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker, bonzour. Bonzour Minis ek ou delegasyon an antye. Bonzour tou koleg Onorab e bonzour tou dimoun ki pe swiv Lasanble. Mon ava a mon tour swet ou Mr Speaker, en zwaye lanniverser. Ozordi pa tro pran lakoler i ou laniverser.

Mr Speaker, lo sa Lalwa mon pa pour long, akoz i zis 3 clause e monn tann bann diskisyon ki'n al dan diferan area. Mon pa tro tro konpran.

Me selman mon pou zis fokaliz lo en eleman e sa se, mon napa problemm avek Lalwa me *readiness* SRC, sistenm ki annan an plas.

Si Minis i kapab dir nou, par egzanp i koz lo en, i koz lo en sistenm ki ganny etablir par Konmisyoner Zeneral, sa sistenm in fini ganny etablir, i pe marse, i pe fonksyonnen, i annan okenn *issues* ki'n arive avek? Eski SRC i garanti pour dir i kapab *Maintain* a sistenm?

Apre an se ki konsern bann kontrol, sekirite e proteksyon, eski SRC i annan

en sistem an plas pou asir kontrol, sekirite, proteksyon son sistem?

Akoz mon krwar Gouvernman tin deza konmans fer serten travay *regarding electronic signature* dan lezot *area*. E i enportan pour nou kapab met sa la.

Mon ti ava annan lezot keksoz ou dir, me ozordi i pa sa zour, mon ava esper Zedi mon ava dir li *regarding SRC*. Me mon ti a kontan ganny sa bann presizyon Minis. Si ou kapab eksplik mwan. Sa i mon bann *main concern, main konsern*.

Akoz i normal pour teknolozi avanse pour nou al pli devan, me sa ki enportan, se ki sistem ki annan an plas i kapab *deal* ek sa. E apre fodre fer konpran e pa kree en lenpresyon pou dir tou dimoun pour bezwen al *submit* zot sa atraver *online* ek *electronic signature*.

I pe dir pou dir ou kapab fer i *online*, par en *electronic signature*, akoz i dir *or by an electronic signature*. E mon krwar selman evantyelman parey tou sistem, i pour ganny *digitalised*, me pa ozordi e pa demen sertennman.

Alors, Mr Speaker, parey mon'n dir ou mon pa pour long, mon le ganny zis sa bann presizyon ki la e mon a esper *Right of Reply* Minis. Pour

mwan mon krwar sa Lalwa i *speaks for itself*. E Minis mon krwar i kapab fer son *Right of Reply*. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Avek sa mon ava apel Minis pour fer son repons lo deba.

### **MINISTER NAADIR HASSAN**

Mersi Mr Speaker. Mersi tou bann Onorab ki'n donn sipor sa *Bill*.

Parey nou tande, mon krwar i annan agreman lo tou le 2 kote latab pou dir nesesite sa *Bill* e son benefis ki i anmennen. E sa *Bill* i anmennen se lenplimantasyon Polisi Gouvernman pour kontinyen *digitalisation* dan pei, dan tou laspe fonksyonnman Gouvernman.

E mon ti annefe dan mon premye *Budget Speech* ki mon ti fer, mon ti mansyon pou dir sa i enn bann priyorite sa ladministrasyon pou vreman anmenn efikasite *through digitalisation*.

E nou pe war dousman, dousman kot tou son bann bout pe vin an plas. Annefe mon osi *Chair* sa ki apel *the High-Level Steering Committee* lo *Digital Economy*.

Vreman, bi sa se pour akseler *digitalisation* dan tou servis dan tou servis Gouvernman. E dan Bidze

2024 osi, mon ti anonse ki Gouvernman pe met akote en pe plis ki R400 milyon *over the next 3 years* pou siport sa *digitalisation*.

E nou pa devret war sa depans konman en depans, me konman en lenvestisman. Akoz i pou annan en return lo sa lenvestisman, lo lefikasite, lo koleksyon reveni. So, i pour annan en kantite benefis.

E mwan mon pa regard li konman pirman ki i en depans, me i en lenvestisman.

Pour al en pe dan bann pwen ki'n leve par bann Manm. Enn bann pwen se lo kote sa ki nou dir sa *Cybersecurity Framework*, son kontrol. E zis pour mwan reasir bann Manm ki dan Gouvernman li menm, nou pe travay avek *DICT* pou *improve* sa *Cybersecurity Framework* ki nou annan.

I annan diferan linisyativ ki *DICT* pe *lead* pou vreman ranforsi sekirite. So as nou *digitalise* definitivman nou pou bezwen *take into account* son laspe sekirite.

Zis lo sa *signature* li menm, i bon kekfwa mon eksplike pou tou dimoun ki pe ekoute. I pa senpleman ki ou sinyen, ek ou lanmen ou *scan* e ou avoye.

I en sistenm enn pti pe pli sofistike e sa sistenm li menm li i bezwen *authenticate* e *validate* sa sinyatir. E

*whoever* ki pe *receive* sa sinyatir li i annan bann protokol an plas ki i kapab war pou dir be sa dokiman i vreman sorti kot sa endividé ki pe fer.

I en pe parey sa sistenm *Seychelles Electronic ID* ki pe marse kot ou annan ou ou *signature* ki ou'n fer e ou al lo sistenm, ou *upload*, ou sinyen e ler ou sinyen savedir ou pe *click* i anvoy ou sa ki, en *One Time Pin*, ki ou mete ki sanze sak fwa ou fer en nouveau *signing*.

E sa li menm li nou apel sa en *2 factor authentication* ki an plas ki vreman sekiriz tranzaksyon.

Annefe, en sistenm *signature* elektronik i pli *secure* ki si ou pe siny fizikman. So, mon kapab asir tou bann manm piblik pou dir zot sekirite *in terms of signing documents, will be even more secured* avek sa sistenm.

E SRC in enform mwan pou dir zot sistenm osi pou annan bann *2 factor authentication* e bann *validation* ki ganny fer pour asire ki dokiman i vreman sorti kot sa dimoun.

Lo laspe ledikasyon osi ki'n leve, mon toutafe dakor sikse en linitiativ konmsa, i toultan baze lo sa ledikasyon, sa *awareness*, me osi sa *ownership from entity* li menm.

So, mon pou fer le neseser ki mon tim komunikasyon kot Minister Finans i travay ek sa *Unit* kot SRC i *deal* avek, sa *Unit* i apel *Taxpayers Education* ek *Awareness* mon krwar, ki nou vreman, vreman edik dimoun, ki mannyer pou servi, ed zot, pour zot kapab servi sa sistenm.

Dan lamannman ki ti fer, semenn pase, dan bann Lalwa reveni ti annan en lamannman osi ki ti fer li neseser ki pou bann *large businesses* ki pou zot, zot ganny pouse pour zot fer *submission through* sa sistenm.

So, pour bann biznes ki pli ptipi, zot, zot pour annan sa opsyon, e pour bann gro biznes, vi ki zot, zot annan plis kapasite zot kapab *straight away* adopte sa sistenm.

Mon pou ankouraz tou biznes pou fer li. *Of course*, avek lasistans ki SRC a kapab met an plas.

Lo kote sa *issue tax estimate, actual estimate* lo ki i pour toultan annan diferans *between actual e estimate*. Son mo li menm li i dir ou *it's a tax estimate*.

E zis ankor pour edike, ki mannyer nou vini avek bann *revenue estimate*, i annan en tim kot Minister Finans ki apel *Macro Fiscal Forecasting Unit*, ki li son responsabilite i get krwasans dan lekonomi, get

diferan sekter e i son responsabilite lo tou sa la pour li gete estimasyon lo ki mannyer reveni pour ete lannen prosen.

E zot menm, akoz nou dan en programm *IMF*, zot travay avek tim *IMF* pour zot dakor lo *the revenue forecast* pour en lannen.

Sa i ganny revize *mid-year* akoz *mid-year* nou'n ganny bann novo statistik. Nou gete ki mannyer keksoz pe bouze e revizyon i ganny fer. E menm a la fen lannen nou war pou dir i pour toultan annan bann pti dekalaz ki arive e sa i normal.

So, lo kote *readiness* SRC, mon ganny enformen par SRC ki sistenm i an plas. I annan bann *submission* ki'n ganny fer e tou keksoz pe mars byen.

*Of course*, mon osi mon ava demann zot pour asire ki dan sa *process tranzisyon*, ki en regar en pe pre i ganny mete lo fonksyonnman sa sistenm e osi travay avek bann *taxpayers* pour asire ki tou keksoz i mars byen.

E kredibilité en sistenm toultan i ganny formen byen boner. Si nou annan en bon pe *issues* ki arive, i enpakte konfyans e konfidans dan sa sistenm, so mon pou demann ek SRC osi pour asire ki zot donn latansyon vreman pre.

Avek sa, Mr Speaker, mon krwar mon'n adres mazorite bann pwen ki bann manm in leve. Mersi bokou.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis. Nou ava apel bann manm pour vot lo *Bill* dan *Second Reading*. Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi tou Manm in vote. Napa Manm ki'n vot kont.

*Lo general merit, Revenue Administration (Amendment) Bill, 2023, 33 Manm in vot pour, 0 kont, 0 abstansyon. Bill in aprouve dan Second Reading e Madanm Clerk a fer Second Reading.*

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. *A Bill for an Act to amend the Revenue Administration Act, Cap. 308.* Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou annan en pe amannman. Nou a pas dan Staz Komite silvouple pour nou repas lo *Bill*.

Lo kote *Bills Committee*, i annan ki pou prezant...? Onorab Andre.

### **HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, nou annan 2 lamannman. Premyer clause 2, nou'n tir, from clause 3 pour nou met anler dan clause 2, e clause 2 i pou lir koumsa;

*"Section 2, of the Revenue Administration Act, Cap, 308, referred to as the principal act."* I pour annan inverted commas ek close inverted commas, kot *principal Act is amended* ensidswit, epi i kontinyen.

Dan clause 2 with regards to electronic signature means "a digital signature as prescribed under Section 3 of the Electronic Transaction Act, 2001, or an electronic ID." Nou pe capitalise *ID* la.

Dan clause 3 parey mon'n dir Mr Chair, se pou tir apre 'of' dan premye laliny, so i pou lir koumsa li, pou tir, sorry pou tir "*The Revenue Administration Act Cap. 308, in this Act referred to as..*"

So i pou lir koumsa, "section 94 of the principal Act, is amended by sub 15", the full e i kontinyen.

So, sa i sa 2 annefe 3 lamannman ki nou'n fer *Bills Committee*. Mersi Mr Chair.

### **MR SPEAKER**

Nou a pran reaksyon panel. Sa bann amannman i annord pour zot? Onorab? Mersi Minis. Lo kote Manm? Bon, nou'n pas lo tou amannman e amannman in ganny aksepte.

Nou a bezwen retourne dan staz Lasanble pou fer *Third Reading* sa *Bill*.

E mon ava apel Onorab Georges pour Mosyon pour *Third Reading*.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Speaker. Mr Speaker, an ankor avek *Order 76* nou *Standing Order* mon *move* ki *the Revenue Administration (Amendment) Bill 2023, as amended* i ganny lir en Trwazyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Onorab Esparon. Segonnman.

### **HON REGINA ESPARON**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker mon segonde pour ki *the Revenue Administration (Amendment) Bill, 2023 as amended* i ganny lir en Trwazyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou a vot lo *Bill* dan *Third Reading*, Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi. Tou Manm in vote.

Lo *Third Reading Revenue Administration Bill, 2023 as amended*, 33 Manm in vot pour, 0 kont, 0 abstansyon. *Bill* in pase pour *Third Reading*, Madanm Clerk a fer *Third Reading*.

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. *This Act may be cited as the Revenue*

*Administration (Amendment) Act, 2023*. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER.**

Mersi Madanm Clerk. *Bill* in aprouve par Lasanble. Mersi bann Manm pour zot sipor e pour zot inanimite dan pas sa *Bill*. Mersi Minis pou ekliersi nou semen lo sa *Bill*.

Non, nou'n terminen ek sa bout *item* la.

Avan mon pas lo lot *item*, mon ava dir mersi tou dimoun ki'n eksprim swe, ki prezan mon partaz avek Onorab Romain e Ms Daniel ki Direkter dan mon biro. Tou swe byen apresye.

Lo kestyon Onorab Loze ki in levee mon kapab dir petet sa ki enportan se pa telman sa zour ki nou'n ganny laniverser, me sa lannen ki devan nou.

E nou tou nou annan sa posibilite pour nou get lannen ki vini, menm si i annan detrwa zour ki laniverser in pase. So annou nou tou zwenn ansanm pour remersye ki nou'n ariv sa laz e ki nou ankor pe regard lavenir. Mersi.

Nou annan menm *panel* pour *next Bill*. So, zot reste an plas. E nou a konmans avek Mosyon pour nou *waive 7* zour notice pour *Bill Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill, 2023*.

Lot kote - Onorab Georges ki pour pran sarz.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker annakor avek *Order 97(1)* mon pe rod ou permision pour mwan move en Mosyon, pour sispann *Order 69(1)* pou permet ki *the Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill, 2023* i ganny lir en Dezyenm Fwa, malgre ki sa peryod 7 zour depi ki in ganny lir en Premye Fwa pa ankor terminen. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Mosyon a ganny segonde silvouple. Onorab Sandy Arissol.

**HON SANDY ARISSOL**

Mersi Mr Speaker. Mosyon Onorab Georges i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Manm a vot lo sa Mosyon silvouple? Manm ki an faver lev lanmen? Mersi. Manm ki kont?

Lo Mosyon pour pas *requirement 7 days' notice* pour *Second Reading Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill 2023*, 23 Manm in vot pour, 0 kont e 10 abstansyon. Sa Mosyon in aprouve e nou kapab prosede avek *Bill* e nou a ganny Mosyon pour *Second Reading* sa *Bill*.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, annakor avek *Order 69(2)*, nou *Standing Orders*, mon *move* ki *the Political Parties (Registration and Regulation) (Miscellaneous Provisions) Bills, 2023* i ganny lir en Dezyenm Fwa. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Segonnman silvouple? Onorab Arissol?

**HON SANDY ARISSOL**

Mr Speaker, Mosyon i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Minis, nou a demann ou pou fer prezantasyon sa *Bill*.

**MINISTER NAADIR HASSAN**

Mersi, Mr Speaker. Mr Speaker, sa Prozedlwa pour ammenn Lalwa Parti Politik Lanrezistreman e Regilasyon 2023, ki mon pe prezante, i en kontinyasyon reform ki nou ti komans fer dan Lalwa rezim taks an 2019.

Pandan sa prosesis reform, nou'n vwar bann rezim ki ti'n ganny etablir pour diferan kategori antite. Parey zot okouran, to taks lo biznes in redwir sorti 25 e 30 poursan pour 15 e 25 poursan depandan lo *taxable income*, ki sa antite i rikorde pour sa lannen.

Lot konponan reform ki nou pe konsidere se, lo kote taks ki aplikab pour bann parti politik e pou fer sir tou bann Lalwa i alinyen. E sa se bi a Prozedlwa ozordi.

Nou rekonnnet ki en parti politik i depan lo serten sours finansman, pour asire pou siport son bann kou operasyonnel.

Me selman i kapab annan sirkonstans ki en parti politik i antre dan en aktivite ki annan pou fer bi, ki annan bi pou fer en profi.

An vi ki sa bann aktivite i annan pour bi fer profi, i neseser ki sa rezim taks i aplikab i reflekte sa. E alors, i neseser ki profi lo sa bann aktivite i ganny trete parey okenn antite ki annan lentansyon fer en profi.

Par kont, pou bann kategori ki form parti aktivite prensipal sa parti politik, sa taks pa pou aplikab.

Mr Speaker, anba seksyon 24(4)(d), Lalwa Parti Politik, Lanrezistrem ek Regilasyon, i annan 5 kategori reveni ki kapab ganny rikorde par en parti politik.

Sa i larzan ki i gannyen dan form kontribisyon, donasyon, kado ou en *loan*. Bann souskripsiyon ki manm parti i peye; *returns* lo lenvestisman; reveni ki i gannyen swivan lavant e byen, e okenn larzan ki i gannyen

atraver fon sipor finansyel pou parti politik.

Alor, Mr Speaker, tax pa pou aplikab lo larzan ki gannyen atraver en fon finansyel pou parti politik, donasyon, kado e bann souskripsiyon ki bann manm parti i peye.

Rezon pour sa, i akoz Gouvernman i rekonnnet sa sours finansman i form parti aktivite en parti politik. Pour reflekte sa nou pe propoz lamannman dan Seksyon 26 Lalwa Parti Politik Lanrezistrem ek Regilasyon, kot i souliny sa bann kategori reveni ki taks pa pour aplikab lo la.

An menm tan, nou pou osi fer lamannman dan 2enm *Schedule* Lalwa Taks lo Biznes, pou fer sir ki tou le de Lalwa i alinyen. An plis ki sa Mr Speaker, dan sa Prozedlwa nou pe enkli en nouveau provizyon anba seksyon 15 Lalwa lo Taks Biznes, kot i pour ganny soulinyen ki okenn donasyon ki ganny donneen anver en parti politik, pa pou en *allowable deduction* pour sa antite ki pe fer sa don.

Sa provizyon in ganny enkli, pour evite ki i annan okenn konfizyon lo lafason pou tret sa bann donasyon.

Avek sa Mr Speaker, mon pe prezant avek Lasanble Nasyonal sa Prozedlwa lamannman dan Lalwa Parti

Politik Lanrezistremant ek Regilasyon pour zot konsiderasyon e laprouvason. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis pour prezantasyon e nou a pran entervansyon bann manm dan deba. Onorab Gill.

### **HON CHURCHILL GILL**

Mersi Mr Chair. Dan tou lenstitisyon ki ganny en licence pou fer serten kalite biznes, i bezwen anba Lalwa Taks pe pey serten kategori taks.

E sa i en keksoz ki sa Lalwa ozordi ki devan nou la, pe anmenn devan pour etablir serten kontrol lo a bann parti politik, bann ki pa ankor konmans aplike pour zot kapab aplike.

Akoz parey nou konnen, i annan parti politik ki dan aktivite serten kalite biznes, ki sa ou pou bezwen pey taks lo la, e sa Lalwa pe fer sa provizyon ki sa i ganny regularize.

Me osi i annan lezot kalite souris reveni ki en pati politik i gannyen, e sa se donasyon e kado. An menm tan bann manm diferan parti politik zot osi zot fer serten kontribisyon pour zot parti.

E sa bann keksoz dan sa Lalwa, i pe fer kler ki pour

napa deduction lo sa bann serten reveni ki antre dan kont sa parti politik. Me par kont, bann lezot aktivite biznes, sa i bezwen ganny peye.

Me selman petet ki Minis i devret dir nou ler i donn son *Reply* se eski ler sa Lalwa i vin an aplikasyon, se la ki bann parti politik pour bezwen konmans peye oubyen i pou annan okenn-

So si-si i napa okenn lezot keksoz atase avek ki ler Lalwa i pase zot devret peye, *then* i a kler pou tou parti politik ki sa bann keksoz ki tonm anba Lalwa pour peye, *then* pour zot kapab konmans peye.

Me si non, mon krwar pou dir sa Lalwa osi i fer keksoz ase *fair* akoz lo en donasyon, en *gift, membership*, i pa bann keksoz ki sa parti politik pe anmas reveni an menm tan pour li agrandi son biznes, oubyen pour li kapab reinvestir.

Sa i plito pou fer marse sa parti politik, konman, dan son legzistans konman en parti politik. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab Gill. Napa lot Manm ki oule entervenir. Avek sa, Onorab Pillay, wi.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon pa pou long. I annan zis enn de keksoz ki Minis in dir ki mon krwar petet nou bezwen klarifye.

Premyerman, an se ki konsern bann parti politik, sa Lalwa ler ti pase, ti, i annan en pe letan la. Konteks politik Sesel in dinamik, in evolye, e in devlope e nou annan plizyer parti politik ki pe konmans fonksyonnen.

E konman Lasanble, nou bezwen annan en *droit de regard*, pour asire ki Lalwa i pa fer li enposib ouswa difisil pour okenn dimoun kapab ouver en parti politik. Akoz sa i en drwa konstitisyonnel ki tou dimoun i annan drwa a lasosyasyon.

Dan sa konteks, mon apresye pou war ki larzan bann kontribyer par egzanp bann manm sa parti, mon apresye pou war ki sa in ganny *exempt from tax*. E sa i byen.

Akoz en parti i form son *membership*, i son konstitisyon, son *membership* i donn son kontribisyon le mwan, oubyen nenport fason ki son *membership* i le donn son kontribisyon. E sa i form par labaz larzan ki sa parti i servi pour li travay avek.

Me i annan en pwen ki Minis in souleve ki mon krwar Minis, mon pa konnen si Minis i kapab klarifye. Ou'n koz lo par egzanp en donasyon ki -

meton mwan mon en biznesmenn e mon donn en parti politik en donasyon. Ou'n koz lo si sa donasyon pa pour *deductible* pou mwan...

Annou pran dan en sirkonstans ki nou ladan ozordi, admeton en parti politik i ganny e donasyon e i servi sa donasyon pour ed bann endividé.

Mon konpran kot ou pe vini ou. Ou pa le kree en loportinite pour en dimoun, servi en parti politik *as a means* pour kasyet son larzan.

Me napa fason akoz ler ou get li akoz sa dimoun li i kapab fer en *allowable deduction* si i dir pour dir par egzanp mon'n donn en lekol liv. Mon'n en landrwa tel keksoz.

Me i annan plizyer lorganizasyon ki *act lo behalf* endividé. Byensir i kapab swa *LDS*, i kapab *US*, i kapab *SNAP* i kapab *SUM*, i kapab nenport parti politik ki deside an traver son *membership* pour li ed son *membership* i al rod donasyon.

Mon napa problem avek sa ki ou pe dir, akoz sa, sa i plito pour sa biznes, akoz sa biznes, ou ou'n fini dir poudir donasyon i ganny *exempted*.

Me pour sa biznes i pa en *allowable deduction*, akoz ou pe perdi taks lo 2 kote ou. E ler sa parti politik i ganny li e ler sa biznes i donn sa larzan.

Si ou ti fer li en *allowable deduction*. Mon konpran ou mwan. Me selman i en pe difisil pour balans li, akoz mon osi kapab vire e dir dan plas sa dimoun donn sa parti politik, akoz i pa donn sa dimoun ki pe ganny sa donasyon direkteman. Sa osi i en pwen. So, mon konpran kote nou pe ale.

So, pour mwan mon war li i fer *landscape* pli kler, i fer li pli annord pou tou dimoun konpran. Mon swete lafason ki nou'n tret deba i la fason ki nou pou fini lo sa deba lo sa size.

Akoz i pou enteresan pou war ki bann lezot prozeksyon lamannman ki nou bezwen fer an relasyon avek bann parti politik. Bann kestyon ki pe ganny demande vizavi bann parti politik pour asire ki dan konteks *framework* legal, an se ki konsern rol en parti politik e si demen - mon'n deza tann Onorab Georges pe propoz sa - kot Gouvernman i donn en later parti politik, i bezwen *headquarters*.

E i rent out son *headquarters*, or i fer en lot keksoz pour ki i annan en konformite ki ganny mete lo okenn aktivite ki ou fer.

E sa i byen ki Lalwa i fer sa akoz avan i pa ti prevwar pour fer sa. Mon krwar ki sa i kler, akoz i move nou from kot nou ti komanse ziskan kot

nou pe arive. E probableman ankor dan 5 an ankor nou pou annan ankor bann lezot amannman ki nou pou bezwen fer.

E petet en zour nou a mem war koegzistans en parti politik pour nepli depan lo-legzistans en parti politik pou nepli depan lo sa *subscription* ki gannyen atraver Gouvernman. Sa osi i kapab arive en zour.

Mon swete Mr Speaker, ki ler mon'n fer sa deba parey mon'n fer kler, mon bann kestyon i *relate* avek bann provizyon ki dan Lalwa. Mon rod bann klarifikasyon, pa zis pour benefis nou ki dan Lasamble, me pour benefis bann dimoun ki pe ekout nou.

Avek sa, mon pou termin mon bref entrevansyon la e mon pou remersye ou Mr Speaker.

E mon ava remersye Minis pour donn mwan en pe lesplikasyon e reasir, e donn enn pti pe, plis lanvergir ki sa Lalwa in anmennen. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Woodcock.

### **HON WAVEL WOODCOCK**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Minis, ou delegasyon, tou Manm e tou dimoun a lekout.

Minis, parey bann entervenan avan mwan in dir, sa Lalwa ki devan ou i enn ki ase senp. I pe fer provizyon pour ki bann *political parties* bann *registered political parties* pour zot ganny *exempted from paying taxes*, sirtou lo larzan, reveni, larzan ki zot kolekte atraver bann donasyon, atraver bann kado, atraver *membership subscription*.

Sa bann larzan, bann parti politik pour zot *run* zot parti i bezwen depan lo bann donasyon ki zot gannyen swa atraver kado, swa atraver parey mon'n dir, *membership subscription*, pou fer marse zot parti.

E menm pandan letan kanpanny zot bezwen fer bann demars pour *raise funds* pour zot bann kanpanny politik e menm osi pou *run* zot parti.

Menm i annan en alokasyon ki ganny donneen avek bann parti, *obviously running costs* en parti i bokou pli eleve, sirtou ler ou pe antre dan bann letan kanpanny eleksyon.

Me I enportan kot Mr Speaker, ki dan nou listwar, *very few* parti Mr Speaker, ki'n vreman antre dan biznes. I *more or less* i *one* parti *in particular* ki'n plizoumwen *involve* dan bann aktivite biznes.

I annan parti *obviously* ki'n envestir, zot in ganny akse *acquire* bann propriete, zot in fer bann, zot in antre dan *real estate*, *rent* zot bann propriete, in fer bokou larzan atraver bann biznes.

E sa parey monn dir i *one party in particular*. E mon apresye ki *as it is*, i selman bann larzan ki bann parti pe anmase atraver donasyon, atraver bann kado, atraver *membership* ki pa pe ganny takse.

Me bann larzan ki pe ganny akimile, ki pe ganny anmase pour biznes, sa i ganny takse anba Lalwa.

Akoz mon krwar i enportan pou nou fer sa distensyon, ki bann parti ki deside antre dan biznes; nenport ki biznes kelkonk pour anmas reveni, sa bann biznes i *taxable*.

Mwan mon sel konsern ki mon annan, se ki mon pa anvi i repet ankor. Ki i bezwen *obviously Electoral Commission* pour annan en *oversight* lo la, se ki larzan ki pe ganny *donated*, pe ganny servi pou *run* parti.

Nou annan bann lenstans dan lepase kot parey nou'n war anba *CSR Tax*, kot i annan serten larzan ki pe ganny servi pour bann lezot aktivite.

Mwan sa ki mon anvi war Mr Speaker, se ki bann larzan

ki pe ganny *donate* ki annan en fason *monitoring* pour vwar, pou dir sa bann larzan ki sa bann antite pe anmase, pe ganny servi pou *run* zot parti.

Akoz i kapab annan bann danze Mr Speaker. Si napa en *oversight* lo larzan ki pe ganny anmase, kot *let's say* en gro konpannyen, ou konnen i kapab annan bann ka osi kot bann parti i ganny kree, kot ou war blansisaz larzan pe ganny deroule atraver bann parti, akoz i mank en *oversight* lo sa bann larzan ki pe ganny donnen. I kapab arive Mr Speaker.

So, i enportan ki i annan sa *oversight* par *obviously SRC* e osi par *Electoral Commission*, pou fer sir ki tou larzan ki en parti politik pe gannyen pe ganny servi *for the purpose intended for*, dapre Lalwa, se pou *run* bann depans ki zot parti.

Me pa pou ganny servi pour blansir larzan, pou ganny servi dan bann lezot aktivite, Mr Speaker, parey mon'n dir pour blansir larzan, ouswa pou plizoumwen ed serten lezot *beneficiary*, ouswa lezot serten endividé dan sa bann parti ki i le war sa *as an avenue* pour li resevwar larzan e pou li - *I don't know* Mr Speaker, pour son benefis ouswa son gen personnel.

Sa mon kontribisyon ki mon anvi fer. petet Minis i

kapab *comment* lo la. Mersi bokou.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Cosgrow.

### **HON WALLACE COSGROW**

Mersi Mr Speaker. Ankor enn fwa bonzour tou dimoun. Mr Speaker, mon krwar Lalwa ki devan nou ozordi i enn ki senp. I enn ki get pli devan ki pet ki mannyer nou ete ozordi.

Parti Politik ozordi Sesel Mr Speaker, i bezwen *operate*, o bezwen fer serten travay pour li avans son azanda devan konman en politik, avans son azanda devan. E pou li kapab ganny son popilarite, ou li kapab ganny son bann dimoun ki *subscribe to* son azanda, e pour li kapab evantyelman fer travay politik pou li antre swa dan reprezentasyon dan Lasanble Nasyonal.

Me avek tousala Mr Speaker, i vin nesesite pou annan resours. Ou bezwen dimoun, ou bezwen - letan ou annan dimoun, ou bezwen kapab pey dimoun pou travay.

Ou bezwen kapab fer ou bann piblikasyon; ou bezwen kapab fer ou travay politik ki ou sipoze pe fer konman en parti politik. E ou bezwen resours.

So, i annan petet nou pe asize nou pe mazin lepase ler nou lir sa Lalwa. Me nou bezwen osi mazin fitir. Ozordi i annan *landscape* politik ki fer ki i annan, nou'n war 2 parti politik resaman ganny formen. I annan en 3enm ki ti la ki ti konteste eleksyon, *One Seychelles*, me i annan osi parti *LDS*, e parti *United Seychelles* ozordi.

So i annan tout en group, parti politik, ki la ki pe *compete lo scene* pou kapab avans zot azanda devan. E nesesite i annan ki sa bann parti politik i ganny serten sours finansman pour zot kapab fer zot travay politik.

E pour kwa pa parey *Leader Lopozisyon* in dir, nou kapab ariv en zour dan le fitir kot Gouvernman pa bezwen donn parti politik sa souskripsyon sa larzan pour li kapab fer son travay.

Me parti politik i vin inovan, fer bann lenvestisman ki parti politik i kapab depan lo son prop lekor.

Ozordi nou dan sa sityasyon kot Gouvernman i bezwen ed part politik, akoz i annan en lobligasyon pour kapab avans la demokrasi, fer sir ki annan partisipasyon parti politik, partisipasyon dimoun dan lavi politik nou pei, akoz i enportan.

San politik, malgre bokou dimoun parfwa i dir

politik i isi, politik i laba, me san politik nou napa Gouvernman. San politik nou napa dimoun dan Lasanble Nasional.

E san politik, san avans en azanda politik nou napa, i difisil pour nou bouz devan konman en pei. Me ki mannyer nou fer sa politik, sa i en lot zafer.

Mr Speaker, letan mon get sa Lalwa ki devan nou, mon kontan pou war, annefe nou ti fer serten kontribisyon ler nou ti fer, mwan mon privilezye, mon asiz lo *meeting* avek Komisyon Eleksyon.

E nou ti fer serten propozisyon. Mwan, *Leader Lopozisyon*, Onorab Pillay, avek nou tim dan *United Seychelles*, letan nou ti war sa bann rekomandasyon ti vini.

E nou apresye pou war ki pou dir sa *financial support* ki ganny donneen par Gouvernman, bann donasyon ki parti politik i anmase, bann kado ki parti politik i resevwar, e menm bann larzan ki nou bann manm i donn nou konman souskripsyon, i ganny *exempt from any tax*.

E sa i permet nou - malgre i pa bokou - i permet nou pou fer serten travay ki nou bezwen fer konman en parti politik. Mon krwar pli grosipor ladan, se sa siport ki Gouvernman li i donn parti politik.

*Membership i osi en siport.* Me selman membership parey nou konnen bokou bann manm, parfwa i peye, me selman manm pa neseserman kapab afford parfwa pour kapab pey en souskripsiyon.

Mon krwar lo sa kote i en *step in the right direction.* Me selman an se ki konsern donasyon, nou kapab dir tou le 2 kote. Ou tou parti politik. Nou bezwen fer sir ki i annan en *mechanism* ki nou kapab war sa donasyon.

Well, pa war donasyon me selman ki nou kapab pa regulariz donasyon, me solman nou kapab annan *oversight* lo bann donasyon. Akoz donasyon i vin diferan fason.

E donasyon parfwa i kapab pa pas dan en sistem kot mon pa pou dir pa transparan. Me solman i kapab pas dan diferan form donasyon.

Pa neseserman larzan, i kapab donasyon *in kind*, i kapab donasyon an term servis. E nou bezwen sa.

Sa osi nou bezwen veye akoz en parti politik kapab bouze, letan i annan donasyon an term servis, i ganny serten lavantaz lo en lot parti politik or lo bann lot parti politik.

Nou'n war resaman in annan donasyon an term servis e sa nou les dan lanmen *Electoral Commission* pour li

deal avek sa sityasyon. Me solman an se ki konsern *business tax*, mon krwar it's only fair si en parti politik pe fer biznes, i bezwen kapab pey taks lo son bann biznes ki i pe fer.

E i annan provizyon dan Lalwa pour ki parti politik i submit son bann *returns* tou le lannen avek *Electoral Commission*.

E si i annan nesesite - si annan nesesite pou kapab - pou war pou dir i bezwen pey serten taks then mon krwar tou parti politik i deside antre dan biznes, i bezwen kapab pey taks.

Me annou pa rod en fason pou nou kapab, petet pez parti politik pour zot pa kapab fer sa travay politik.

Konmsi par lao tou sa la, sa ki pli enportan, se abilite en parti politik. Nenport ki parti politik, pou kapab fer travay politik pour kapab avans la demokrasi dan nou pei. Mon krwar sa i primordyal.

I priyорите, e nou bezwen kapab allow parti politik sa lespas pour li kapab finans son lekor e kapab fer travay politik pour promot la demokrasi.

Avek sa Mr Speaker, mon pou aret la e si i annan *anything* apre dan *Committee Stage*, nou ava gete. Mersi bokou.

## **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Nou'n arriv 10.30 nou annan Manm ki lo lalis, mon ti kontan konnen si pou annan okenn lot manm i pour demann entervansyon? Si pour napa mon ava termin avek sa 2 Manm e mon a prolong peryod pour sa *Bill*. Akoz mon krwar nou pe arriv a lafen.

Donk, ok. So napa lot Manm ki pou entervenir, mon a donn laparol Onorab Georges.

## **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, mon ti pou entervenir, lo zis enn pti pwen. Akoz etanndonnen ki taler mon'n *move* pour *withdraw* sa *Bill 2021*, mon ti krwar i ti ava enportan pour bann dimoun ki pe swiv nou e ki pa dan Lasanble konpran kisia ki sa *Bill 2021* ti pe fer.

Annefe nou annan en seksyon dan sa Lalwa, e sa se seksyon 26 ki dir ki bann parti politik pa pou pey taks lo zot *income*.

An 2021 sa *Bill* ki ti'n ganny drafte ki ti'n ganny Gazete, me i pa'n arriv devan Lasanble, ou plito ki pa'n ganny pran par Lasanble, e ki prezan in ganny *withdrawn*, ti pe selman *repeal* sa seksyon, *that's all*.

Donk, si nou ti'n *proceed* avek sa, tou bann parti politik

ti pou bezwen pey taks lo zot *income*. E ozordi nou vvar akoz ki sa pa'n al devan, akoz ozordi nou annan devan en Lalwa ki pe non selman *repeal* seksyon 26, me pe ranplas li par en lot ki pe donn en lesplikasyon.

Ee sa lesplikasyon in ganny dir klerman devan sa Lasanble se ki si en parti politik pe fer en biznes e ki pe ganny en reveni atraver sa biznes, sa pour taksab.

I pou bezwen pey taks lo la. Me lo bann donasyon ki i pe resevwar, bann *membership fees*, eksetera, bann lasistans ki sorti dan fon Gouvernman ki tou bann parti politik ki'n prezant zot lekor dan en eleksyon i gannyen, dapre zot rezulta, tousala pa pou ganny takse.

*That's all* ki sa Lalwa i pe fer devan nou e mon krwar i ti ava bon pour nou reste la e avek sa novo *mood* ki annan dan Lasanble Nasyonal, sirtou la kot nou *focus* nasyonal i lo sa dezas ki'n arriv semenn pase, i ti ava bon ki nou ti'n reste lo sa nivo.

E donk, mon pa ti pour al pli lwen. Me solman, nou bezwen Mr Speaker, akoz i annan en lelefam dan sa Lasanble ki nou pa bezwen, ki nou pa kapab pa vvar.

E Onorab ki'n koz avan mwan i anmenn mwan pour san - pa anvi kas *mood*

*Lasanble, that's not the point. Me solman nou pa kapab at the same time inyor lepase.*

E lepase se ki, e ankor enn fwa mon fer, mon dir sa avek tou limilite, se ki i annan en parti politik dan nou pei ki akoz ki pandan en peryod letan parti politik avek Gouvernman *was one and the same*, akoz nou ti anba en sistenm parti inik, in ganny atraver sa serten benefis ki'n permet li annan biznes e kapab (*unlike bann lezot parti politik*), *at least* sa lot ki lo sa kote latab ki mwan mon fer parti ladan, napa sa bann lavantaz biznes.

E mon krwar ki ler nou pe regard sa Lalwa, nou bezwen pran konsyans, lefe ki sa Lalwa pe aksepte ki dan nou pei, i annan parti politik ki annan biznes, e ki annan reveni atraver zot lenvestisman.

Kot zot in ganny sa i pa diskisyon ozordi e mon pa anvi al ladan. Me, i annan en parti politik *at least* ki li i annan biznes e ki i pe resevwar larzan, ki mon sipoze i servi pour - parey in ganny dir promouwvar la demokrasi, egzers bann drwa konstitisyonnel ki tou dimoun i ganny fer.

E li i ava pey taks lo sa morso, son *income*, me bann lezot parti politik ou *at least* sa enn ki lo sa kote latab, li i

napa biznes e son prensipal *income* i vin atraver *gifts, donations, avek membership fees*.

Mon krwar nou bezwen met sa kler devan. Senpleman pou dir ki sa Lalwa ki devan ozordi, i fer sa distenksyon e se sa lespri. I fer s distenksyon an di-z-an ki parti politik i zis resevwar donasyon, *grant* avek *membership fees* pa pou pey taks, me bann ki annan en biznes i ava pey taks.

Mon krwar - e se pour sa rezon ki sa Lalwa ki devan nou ozordi i en meyer Lalwa ki sa enn ki ti pou'n vin devan nou an 2021. Akoz sa enn en 2021 pa ti pe regard pli lwen. I ti pe zis *conflict* tou *income* ki en parti politik i fer, ki swa *from business* ki annan, ouswa *from donasyon* ki i gannyen e ti pe fer tousala taksab.

Alor Mr Speaker, ankor enn fwa, mon ava zwenn bann ki'n koz avan mwan pou dir ki sa Lalwa i al dan en ekselan direksyon. Set egzakteman la kot nou anvi ale, e se pour sa rezon ki sa Lalwa mon sipoze pour ganny sipor tou le de kote latab.

Mon ti ava swete ki i ganny sipor tou le de kote latab, akoz ankor enn fwa parey in ganny dir bomaten, lo serten keksoz nou bezwen koz avek en sel lavwa. Nou tou nou parti politik, nou tou nou

angaze dan sa mouvman politik dan nou pei.

E i ti ava en bon siny pour nou pei ki malgre nou diferans politik, malgre nou diferans lo *income* ki nou pe gannyen, akoz nou lepase diferan ki nou ava kapab avek en sel lavwa ammenn sa amannman dan sa Lalwa ki pou benefis pa selman nou, me bann lezot parti politik ki pe vin lo lasenn e ki pou vin lo lasenn dan le fitir.

Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Loze.

### **HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, i enportan ki nou fer sorti konman politisyen konman bann adilt responsab en mesaz tre kler e senp. Sa se ki nou tou nou bezwen fer nou bout, nou tou nou bezwen kontribye, e nou tou nou bezwen ede.

I annan bokou refleksyon pour nou fer konman en pep dan bann zour ki pe vini, e bann mwan ki pe vini. Mwan personnelman mon annan en presantiman ki nou pei, *we are headed into murky waters* e ki nou patri pour bezwen nou sipor possibleman bokou plis ki okenn nou nou'n asize kalkile pandan sa lannen ki'n pase, *how much* i pou *require* pour nou gard nou pei solid.

Alors, a sa pwen, a sa moman, mon krwar la i en moman ki nou tou nou bezwen fer nou refleksyon, e pran en desizyon pour nou siport nou pei.

E sa Lalwa ki devan nou, *in all fairness it is fair*. Tou dimoun bezwen kontribye, tou dimoun bezwen fer serten kontribisyon. En parti politik, pa en parti politik, si ou dan biznes ou bezwen kontribye anver taksasyon.

E parey in ganny dir i annan zis en parti ki dan aktivite biznes e sa parti ki dan aktivite biznes. Otan ki mon okouran i annord avek SRC, e kot i pa annord avek SRC, i an negosyasyon avek SRC. So, napa okenn parti politik ki *rogue* konsernan taksasyon Sesel.

Me sa ki enportan pour nou osi note, nou bezwen nou tou nenport i kote latab ki nou pe asize isi anndan, siport la demokrasi Sesel. Sa i enportan pou nou fer. Nou bezwen kree bann kondisyon e lanvironnman pour bann novo parti politik levee, grandi, fleri.

Pour tou bann akter ki anvi antre dan politik, antre asosye e pour kwa pa? Demen sa 2 parti politik ki isi anndan tou le de kote, nou kapab vin zis en *footnote* listwar, be nou ava war bann lezot akter, bann lezot mouvman, bann lezot

sityasyon ki devlope e fleri dan nou pei.

E menm si nou nepli tou le de kote *on the forefront*, nou ava dir be vwala *legacy* ki nou'n kite.

Nou'n pas bann bon lezislasyon, nou'n ankouraz en latmosfer dan sa pei ki'n ede pou devan e pou anler sa demokrasi nesan ki ti annan dan Sesel.

E nou pa'n set bann kondisyon ki'n vin konman bann *cast* pour okenn kote dan politik, ni sa 2 parti ki la anndan, ni okenn nouvo parti ki pe levee, ouswa bann akter endividyal ki ti a kontan fer lasosyasyon zot menm e antre dan politik demen.

Me selman Mr Speaker, mon termin lo parey mon ti konmanse. Nou tou nou bezwen sorti avek en mesaz kler ki konman bann adilt responsab, nou tou nou bezwen fer nou kontribisyon pou siport nou patri dan sa bann zour e mwan ki pe vini. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Mon ava apel Minis pou fer son repons lo deba.

### **MINISTER NAADIR HASSAN**

Mersi Mr Speaker. Mersi tou bann manm ki'n koze.

So zis en pwen, pour *reemphasise* en pwen ki bokou

bann Onorab in dir. Annefe ki fondamantal dan sa lamannman se ki, bann aktivite parti politik ki annan en lanpler komersyal, ki dan en sans pe *compete* avek lezot biznes, sa i takse parey lezot biznes. Me bann lezot *income*, ki sorti dan en, lo en kote ki pa komersyal, sa i ganny *exempt*.

So dan en fason senp, sa ki sa Lalwa pe met devan. Lo enn de kestyon ki'n monte pour klarifikasyon se lo kote aplikabilite, *whether* i pou *retrospective or not*.

Non, sa Lalwa pour vin aplikab ler i ganny lamannman i ganny *assent* avek sa, ler Lasanble i aprouve e ganny *assent*. E i pou napa bann *clause* retrospektiv ladan. Lo kote donasyon, mon krwar, i kler.

Donasyon ki *allow for tax deductions* se bann donasyon ki ganny fer avek bann antite Gouvernman, e osi serten bann antite ki annan *charity status*. Me pa non pour parti politik.

En parti politik i kapab tou *facilitate* en donasyon, me sa, pour li ganny *tax deduction* sa biznes, se sa donasyon pe ganny fer sa biznes avek en antite Gouvernman ouswa en lasarite. Pa direkteman avek en parti politik.

Lot dernyen pwen ki ti annan lo sa se ki mannyer ou *monitor, manage* sa laspe

donasyon? Sa mon krwar i ganny *deal* avek dan seksyon 29(a) *Political Parties (Registration and Regulation) Act* e antite ki responsab pour fer sa se *the Electoral Commission* li menm.

So, i annan bann diferan dan seksyon 29(a) bann diferan *requirements in terms of* donasyon ki ganny met avek e sa i tonm anba *purview Electoral Commission*. So, Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Minis. Avek repons Minis, nou kapab vot lo *Second Reading*. Manm ki an faver lo *general merits* sa *Bill* lev lanmen silvouple? Mersi. Tou Manm in vote.

Lo *general merits Political Parties, (Registration and Regulation) (Amendment) Bill, 2023*, 33 Manm in vot pour, 0 kont, 0 abstansyon. Sa *Bill* in pase lo *general merit*. Madanm Clerk a fer *Second Reading*.

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. A *Bill for an Act to amend the Political Parties, (Registration Regulations) Act, 1995 and to make consequential amendments to the Business Tax Act*.

Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Madanm Clerk. Mon pa war okenn *amendment* dan sa *Bill* - eski, wi? Chair *Bills Committee* i kapab konfirmen, oubyen eklersi si nou bezwen pas dan *Committee Stage*?

### **HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair, nou konman *Bills Committee*, nou napa lamannman ki'n *move forward*. So anliny avek sa mon ti pour demann ou anba ...

### **MR SPEAKER**

Wi, zis dir mwan si napa amannman, prezan nou a gete si Manm i annan klarifikasyon oubyen lezot amannman

### **HON CLIFFORD ANDRE**

Pa ki *Bills Committee* in anmennen. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Ok. Eski Manm i annan lot amannman ki zot le, ok. So dan sa ka nou a pas dan Staz Komite.

### **MR SPEAKER**

Onorab Georges i annan en amannman, en pwen pou fer?

### **HON BERNARD GEORGES**

Yes, Mr Chair. Mersi Mr Chair. In fact, mon annan, mon pou demann ou permisyon pou fer 3 ou 4 propozisyon simple amendments ki mon a

konmans avek 2 ki senp lo clause 3, lo paz 4.

Dan son ‘chapeau’ *Section 15 of the Business Tax Act*, i annan en comma la “in this part referred to as the principal Act,’ i devret annan en comma apre principal Act osi. E mon pe move ki en comma i ganny inserted dan chapeau clause 3 apre principal Act.

E lo sa menm clause anba clause 3(b) the insertion of ‘k’ dan dezyenm laliny *Political Parties (Registration and Regulation)*. Avan Registration i bezwen open en comma. Sorry, en bracket. Ok, pou match avek son title sa Bill.

Sa se 2 pti amannman. Apre mon retourne lo Clause 2 dan proposed new section 26(a) avek (b). Dan tou le de, sa mo “it.” Dan 26(a) pursuant to clause 24(4)(d), it relates ek (b) it relates. Sa mo “it” i fer la lyezon avek son chapeau.

The chapeau goes, “A political party registered pursuant to section 3 shall be exempt from tax insofar as it relates to monies.” What is “it”?

Eski, sa mon pe demann avek panel, eski “it” refers to its income, relates to monies. And if so, mon ti ava propoze ki nou ranplas “it” par “its income” dan tou le de plas. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Panel, i a kapab adres sa. SS Payet?

### **SS PATRICK PAYET**

Mersi Mr Chair. E mersi Onorab. Bonzour tou Manm Onorab e tou dimoun ki a lekout.

Wi, Mr Chair, sa “it” pe fer referans avek “income.”

### **MR SPEAKER**

Thank you. Se tou SS, yeah? Fini? Ok? Okenn lot pwen lo sa Bill? Bon nou napa, alor nou a retourn dan Staz Lasanble pou nou pran Third Reading.

### **MR SPEAKER**

Mon a ganny Mosyon pou Third Reading, silvouple?

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, anba Order 76 mon move ki the Political Parties (Registration and Regulation) (Miscellaneous Provisions) Bill, 2023, as amended i ganny li en Trwazyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. nou a ganny segonnman? Onorab Sandy Arissol?

### **HON SANDY ARISSOL**

Mosyon i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Nou a vot lo *Bill* pour *Third Reading*, Manm ki an faver lev lanmen silvouple? Mersi. Tou manm in vote.

Lo formal *Third Reading Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Bill, 2023 as amended*, 33 Manm in vot pour, 0 kont, 0 abstain. *Bill* in aprouve lo *Third Reading* e Madanm Clerk a fer *Third Reading*.

**MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. *This Act may be cited as the Political Parties (Registration and Regulation) (Amendment) Act 2023.*

Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

Mersi, *Bill* in pase an inanimite. Mon apresye.

Bon, nou'n arriv a lafen nou *Order Paper* pour ozordi. Mon remersye bann Manm pour zot kontribisyon e mon remersye Minis ek son *panel* pour zot partisipasyon. Mon espere ki zot a ganny sa kouraz ki neseser pour zot kontinyen zot travay.

Lasable i ava *adjourn* pour ozordi e nou reprendem men maten, 9er. E mon demann bann Manm pour not bann biznes ki devan nou e pou kapab servi letan ki

disponib pour nou kapab prepare.  
Mersi, nou *adjourn*.

**(ADJOURNMENT)**